

Návod k použití

- Filtrační polomaska Air Stealth je vyrobena a navržena pro použití s filtry Air Stealth HEPAC® P3 (R).
- Filtrační polomaska Air Stealth je certifikována v souladu s evropskou normou EN 140:1998 a filtry Air Stealth HEPAC® P3 jsou certifikovány v souladu s normou EN 143:2000/A1 a mohou být používány pouze v kombinaci s maskou a naopak.
- Filtry Air Stealth HEPAC® P3 jsou certifikovány v souladu s normou EN 143:2000/A1 a mohou být používány pouze v kombinaci spolu s polomaskou Air Stealth.
- Následující kódy produktu slouží k identifikaci těchto položek.

Kód	Popis výrobku
102-STEALTH/SM	Filtrační polomaska Air Stealth, S/M
102-STEALTH/ML	Filtrační polomaska Air Stealth, M/L
102-STEALTH/1	Filtr Air Stealth
102-STEALTH/3	Filtr Air Stealth, proti zápachu

Pokyny k použití a výběru filtru se mohou v různých zemích lišit. Před použitím vždy zkontrolujte, zda-li produkt používáte podle pokynů a požadavků země, ve které se nacházíte.

Tabulka pro přehled použití

P1 použití spolu s filtrem Air Stealth HEPAC® P3 (R) je filtrační polomaska Air Stealth vhodná pro následující použití:

Typ filtru	Barevné označení	Hlavní použití
EN143-P3	Bílá	Filtrace částic

Třída filtru	Hlavní použití
P3 Sodík Chlorid	Pro použití proti nebezpečným částicím včetně pevných a tekutých <0.05% částic. Proti prachu, aerosolu, různým výparům, a mikroorganismům, např.: bakteriím a virům. Ochrana filtrů P3 zahrnuje také ochranu filtrů P2 a P1.

PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE

- Před použitím řádně zkontrolujte, zda byly produkty uskladněny podle níže doporučených instrukcí a jsou stále v rámci data spotřeby (vyobrazeno na obalu výrobku).
- Produkty vybalte a zkontrolujte, zda nejsou filtry nebo maska poškozeny. V případě pochyb nahradte jakékoli poškozené části.
- Ujistěte se, že způsob zamýšleného použití produktu byl zhodnocen kompetentní osobou a nebude tak použit navzdory omezením filtru Air Stealth HEPAC® P3 (R) (Výše najdete doporučené použití filtru a dodatečná varování & omezení).

NASAZENÍ POLOMASKY

- Polomasku musí uživatel zkontrolovat před i po použití, aby bylo zajištěno, že je v dobrém funkčním stavu a ventily a filtry jsou správně usazeny.
- Sundejte si brýle. Pokud za okraj masky vyčnívají vousy, není polomaska řádně usazena na obličej a bude třeba použít jiný respirátor.
- Uchopte polomasku jednou rukou a druhou rukou uchopte popruhu, masku umístěte na obličej a druhou rukou přetáhněte popruh přes hlavu.
- D. Spojte háčky spodního popruhu a otočte s nimi, aby do sebe zapadly.
- E. Popruhy utáhněte pohybem od sebe přes mřížku, která chrání filtry, dokud nebude maska pevně obepínat váš nos.
- F. Popruh, který obepíná krk pevně utáhněte na každé straně, pevným utažením zabráníte propustnosti podél okraje masky.
- G. Přiložte dlaně na výdechový ventil polomasky a vydechněte, aby byla provedena kontrola tlaku a správné umístění masky na obličej. Přejedte rukou po okraji masky a ujistěte se, že opravdu sedí pevně na vašem obličej a nikde (kolem nosu a podél obličej) neuniká vzduch. Tělo masky se může trochu vyboulit, pokud jste masku uchytli správně.

POUŽITÍ

Air Stealth HEPAC® P3 (R) filtr a polomaska Air Stealth jsou vhodné na vícenásobné použití, vždy ovšem zkontrolujte oba filtry a celou masku, zejména před každým novým použitím. Výměnu filtrů provádějte co nejčastěji nebo když cítíte, že jsou filtry ucpané.

VÝMĚNA FILTRŮ

- Před vybalením vždy zkontrolujte datum spotřeby vyobrazené na obalu filtrů.
- Otočte drobné úchytky, které drží mřížkové chrániče filtrů (1/4 proti směru hodinových ručiček).
 - Chrániče odklopte a uvidíte filtry.
 - Prohnete masku a pohodlně tak vyjměte použité filtry.
 - Nasadte nový filtr tak, aby šel vidět text na filtru.
 - Opatrně jej zamáčkněte do masky za pomoci okrajů okraje a zabezpečují tak plně masku.
 - Mřížky vraťte zpět do původní polohy a zajistěte otočením úchytek (¼ po směru hodinových ručiček) Ujistěte se, že pás pro uchycení není zachycen za části masky.
- Pro výměnu druhého filtru opakujte kroky 4-6. Filtry vždy vyměňujte současně a poznamenejte si datum spotřeby.

ČIŠTĚNÍ

PŘED JAKÝMKOLIV ČIŠTĚNÍM VŽDY VYJMĚTE FILTRY Z MASKY - FILTRY NIKDY NEČIŠTĚTE

Opakované čištění

Pomocí měkké tkaniny navlhčené slabým roztokem čisticího prostředku a vody otřete polomasku a odstraňte zbytky nečistot.

Důkladné čištění

Odejměte ochrannou mřížku spolu s popruhy a vyjměte filtry z masky. POZNÁMKA - Klapky jsou integrovány do těla masky a zůstávají tak na místě. Masku ponořte do slabého roztoku čisticího prostředku a vody (POZNÁMKA - Krátkodobě můžete použít desinfekční prostředek). Všechny části opláchněte čistou vodou a nechte masku uschnout v čistém prostředí. Ochrannou mřížku opět nasadte na masku a vyměňte filtry.

ÚDRŽBA

Občasné a důkladné čištění by mělo být prováděno rutinně.

USKLADNĚNÍ

Filtrační polomasku Air Stealth uchovávejte v suchém a nekontaminovaném prostředí v teplotách mezi -10°C a 40°C. Filtrační polomasky nesmí být skladovány na slunci nebo přes doporučené datum spotřeby. Životnost výrobku může být krácena, nedržte-li výrobce stanovené skladovací metody.

DODATEČNÁ DOPORUČENÍ & OMEZENÍ

NEPOUŽÍVEJTE filtry Air Stealth nebo polomasku pokud:

- neznáte čistotu ovzduší, prostředí
- je v prostředí nedostatek kyslíku (<19.5%).
- je prostředí obohaceno kyslíkem.
- neznáte plyny nebo koncentrace par ve vašem prostředí nebo tyto přesahují označení kvality filtrace na výrobku.
- se nacházíte ve výbušném prostředí.
- užíváte výrobku má vousy, které vyčnívají za okraj masky.

VÝZDY:

- Zkontrolujte, že maska správně přiléhá na obličej. Pozn.: Je nepravděpodobné, že by vousy ohrožovaly správné přilnutí masky na obličej.
- Ujistěte se, že zamýšlený způsob a prostředí použití bylo zkontrolováno zodpovědnou osobou a splňuje tak omezení použití výrobku.
- Filtrační polomasku Air Stealth používejte pouze s originálními filtry Air Stealth.
- Ujistěte se, že polomaska i filtry jsou vhodné udržovány.
- Zkontrolujte datum spotřeby.

SYMBOLY NA FILTRU



IGM
Nástroje a Stroje

trend
routing technology



102-STEALTH

CZ POLOMASKA AIR STEALTH, NÁHRADNÍ FILTRY

Návod k obsluze (překlad původního návodu)

SK POLOMASKA AIR STEALTH, NÁHRADNÉ FILTRE

Návod na obsluhu (překlad původního návodu)

HU SZÜRŐ FÉLÁLARC STEALTH, TARTALÉK SZÜRŐK

Használati útmutató (eredeti útmutató fordítása)

PL POŁMASKA AIR STEALTH, ZAPASOWE FILTRY

Instrukcja obsługi (tłumaczenie z oryginalnej instrukcji)

Distributor / Distributor / Forgalmazó / Dystrybutor:
IGM nástroje a stroje s.r.o., V Kněživce 201,
Tuchoměřice, 252 67, Czech Republic, E.U.
+420 220 950 910, www.igm.cz

Výrobce / Výrobca / Gyártó / Producent:
Trend Machinery & Cutting Tools Ltd.
www.trend-uk.com

© 2018 IGM nástroje a stroje s.r.o.

Návod k použití

- Filtrační polomaska Air Stealth je vyrobená a navrhnutá pre použitie s filtrami Air Stealth HEPA[®] P3 (R).
- Filtračná polomaska Air Stealth je certifikovaná v súlade s európskou normou EN 140:1998 a filtre Air Stealth HEPA[®] P3 sú certifikované v súlade s normou EN 143:2000/A1 a môžu byť používané iba v kombinácii s maskou a noapak.
- Filtr Air Stealth HEPA[®] P3 sú certifikované v súlade s normou EN 143:2000/A1 a môžu byť používané iba v kombinácii spolu s polomaskou Air Stealth.
- Nasledujúce kódy produktu slúžia k identifikácii týchto položiek.

Kód	Popis výrobku
102-STEALTH/SM	Filtračná polomaska Air Stealth, S/M
102-STEALTH/ML	Filtračná polomaska Air Stealth, M/L
102-STEALTH/I	Filtr Air Stealth
102-STEALTH/3	Filtr Air Stealth, proti zápachu

Pokyny k použitiu a výberu filtru sa môžu v rôznych krajinách líšiť. Pred použitím vždy skontrolujte, či produkt používate podľa pokynov a požiadaviek krajiny, v ktorej sa nachádzate.

Tabuľka pre prehľad použitia

Pri použití spolu s filtrom Air Stealth HEPA[®] P3 (R) je filtračná polomaska Air Stealth vhodná pre nasledujúce použitia:

Typ filtru	Farebné označenie	Hlavné použitie
EN143-P3	Bielá	Filtračia častíc

Trieda filtru	Hlavné použitie
P3 Sodík Chlorid <0.05% penetrácia	Pre použitie proti nebezpečným časticiam vrátane pevných a tekutých <0.05% častíc. Protí prachu, aerosolu, rôznym výparom, a mikroorganizmom, napr.: baktériám, a vírusom. Ochrana filtrov P3 zahŕňa tiež ochranu filtrov P2 a P1.

PRED POUŽITÍM SKONTROLUJTE

- Pred použitím riadne skontrolujte, či boli produkty uskladnené podľa nižšie odporúčaných inštrukcií a sú stále v rámci dátumu spotreby (vyobrazené na obale výrobku).
- Produkty vybalte a skontrolujte, či nie sú filtre alebo maska poškodené. V prípade pochybností nahradte vždy poškodené časti.
- Uistite sa, že spôsob zamýšľaného použitia produktu bol zhodnotený kompetentnou osobou a nebude tak použitý napriek obmedzeniam filtra Air Stealth HEPA[®] P3 (R) (Vyššie nájdete odporúčanie použitia filtru a dodatočné varovania a obmedzenia).

NASADENIE POLOMASKY

- A. Polomasku musí užívateľ skontrolovať pred aj po použití, aby sa zabezpečilo, že je v dobrom funkčnom stave a ventily a filtre sú správne usadené.
- B. Blížte si okuliare. Ak za okraj masky vyčnievajú fúzy, nie je polomaska riadne usadená na tvári a je potreba použiť iný respirátor.
- C. Uchopte polomasku jednou rukou a druhou rukou uchopte popruh, masku umiestnite na tvár a druhou rukou pretiahnite popruh cez hlavu.
- D. Spojte háčiky spodného popruhu a otočte s nimi, aby do seba zapadli.
- E. Popruhy utiahnite pohybom od seba cez mriežku, ktorá chráni filtre, pokiaľ nebude maska pevne obopnutá váš nos.
- F. Popruh, ktorý obopína krk pevne utiahnite na každej strane pevným utiahnutím zabránite priepustnosti pozdĺž okraja masky.
- G. Priložte dľaň na výdychový ventil respirátora a vydychnite, aby bola vykonaná kontrola tlaku a správne umiestnenie masky na tvári. Prejdite rukou po okrajoch masky a uistite sa, že naozaj sedí pevne na vašej tvári a nikde (okolo nosa a pozdĺž tváre) neuniká vzduch. Telo masky sa môže trochu vyduť, ak ste masku uchytili správne.

POUŽITIE

Air Stealth HEPA[®] P3 (R) filter a polomaska Air Stealth sú vhodné na viacnásobné použitie, vždy ale skontrolujte oba filtre a celú masku, hlavne pred každým novým použitím.

Výmenu filtrov vykonávajte čo najčastejšie alebo keď cítite, že sú filtre upchané.

VÝMENA FILTROV

Pred vybalením vždy skontrolujte dátum spotreby vy-

obrazený na obale filtrov.

1. Otočte drobné uchytky, ktoré držia mriežkové chrániče filtrov (1/4 proti smeru hodinových ručičiek).
2. Chrániče odklopte a uvidíte filtre.
3. Prehnete masku a pohodlne tak vyberte použité filtre.
4. Nasadte nový filter tak, aby šiel vidieť text na filtri.
5. Opatrne ho zatlačte do masky pomocou okrajov filtra. Uistite sa, že výdychové zápusťe správne vplynú okraje a úplne tak zabezpečujú masku.
6. Mriežky vráťte späť do pôvodnej pozície a zaistite otočením uchytkiev (1/4 v smeru hodinových ručičiek) Uistite sa, že pás na uchytenie nie je zachytený za častami masky.

Pre výmenu druhého filtru opakujte kroky 4-6. Filtre vždy vymieňajte súčasne a zaznamenajte si dátum spotreby.

ČISTENIE

PRED AKÝMKOLIEK ČISTENÍM VŽDY VYBERTE FILTRE Z MASKY - FILTRE NIKDY NEČISTITE

Opakované čistenie

Pomocou mäkčej tkaniny navlhčenej slabým roztokom čistiaceho prostriedku a vody utrite polomasku a odstráňte zvyšky nečistôt.

Dokladné čistenie

Odoberte ochrannú mriežku spolu s popruhmi a vyberte filtre z masky. POZNÁMKA - Klapky sú integrované do tela masky a zostávajú tak na mieste. Masku ponorte do slabého roztoku čistiaceho prostriedku a vody (POZNÁMKA - Krátkodobu môže použiť dezinfekčný prostriedok). Všetky časti opláchnite čistou vodou a nechajte masku uschnúť v čistom prostredí. Ochrannú mriežku opäť nasadte na masku a vymeňte filtre.

ÚDRŽBA

Občasné a dokladné čistenie by malo byť vykonávané rutinne.


USKADNENIE

Filtračnú polomasku Air Stealth uchovávajte v suchom a nekontaminovanom prostredí v teplotách medzi -10 °C a 40 °C.

Filtračné polomasky nesmú byť skladované na slnku alebo presiahnuť odporúčaný dátum spotreby. Životnosť výrobku môže byť skrátená, ak neododržíte výrobcom stanovené skladovacie metódy.

DOODATOČNÉ ODPORÚČANIA A OBMEDZENIA NEPOUŽÍVAJTE

- nepoznáte čistotu ovzdušia a prostredia
- je v prostredí nedostatok kyslíku (<19.5%).
- nepoznáte plyny alebo koncentrácie pár vo vašom prostredí alebo tieto presahujú označenie kvality filtračie na výrobku.
- sa nachádzate vo výbušnom prostredí.
- užívateľ výrobku má fúzy, ktoré vyčnievajú za okraj masky.
- VZDY:
 - Skontrolujte, že maska správne prilieha na tvár. Pozn.: Je nepravdepodobné, že by fúzy ohrozovali správne priliahnuti masky na tvár.
 - Uistite sa, že zamýšľaný spôsob a prostredie použitia boli skontrolované zodpovednou osobou a splňajú tak obmedzenia použitia výrobku.
 - Filtračnú polomasku Air Stealth používajte iba s originálnymi filtrami Air Stealth.
 - Uistite sa, že polomaska aj filtre sú vhodné udržiavať.
 - Skontrolujte dátum spotreby.

SYMBOLY NA FILTRY	
 Vid informácie dodávané výrobcom	 Teplotní rozsah při skladování
 Datum spotřeby	 Rozsah vlhkosti při skladování
 Filtry musia byť menené vždy v	

Használati útmutató

- Az Air Stealth szűrő félárlarc Air Stealth HEPA[®] P3 (R) szűrőkkel való használatra van tervezve és gyártva.
- Az Air Stealth szűrő félárlarc az EN 140: 1998 szabvány szerinti készült és az Air Stealth HEPA[®] P3 tanúsítvánnyal rendelkezik az EN 143: 2000 / A1 szerinti tanúsítással, és csak a maszkokkal együtt használható, és fordítva.
- Az Air Stealth HEPA[®] P3 szűrők az EN 143: 2000 / A1 szabvány szerint tanúsítottak, és csak az Air Stealth félárlarc kombinálva használhatóak.
- A következő termékkódok használatosak az elemek azonosítására.

Kód	Termék leírása
102-STEALTH/SM	Szűrő félárlarc Air Stealth, S/M
102-STEALTH/ML	Szűrő félárlarc Air Stealth, M/L
102-STEALTH/I	Filtr Stealth szűrők
102-STEALTH/3	Filtr Stealth szűrők, szagok ellen

A szűrők használatának és kiválasztásának módja országonként eltérő lehet. Mindig győződjön meg róla használattól előt, hogy a terméket az Ön országának használati utasítását és követelményeit szerint használja.

Áttekintő táblázat

Ha az Air Stealth[®] P3 (R) szűrővel együtt használják, az Air Stealth szűrő félárlarc alkalmas a következő használatra:

Szűrőtípusa	Színkódolás	Fő felhasználás
EN143-P3	Fehér	Részecskék szűrése

Szűrőosztály	Fő felhasználás
P3 nátrium-klorid <0,05% penetráció	Veszélyes részecskék ellen, beleértve a szilárd és folyékony részecskéket. Por, aeroszol, különböző gőzök és mikroorganizmusok, pl. Baktériumok és vírusok ellen. A P3 szűrővédelem a P2 és P1 szűrők védelmét is magában foglalja.

HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZTE

- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a termékeket az alábbiakban ismertetett ajánlott utasításoknak megfelelően tárolja, és még mindig a fogyasztási dátummal belül van (a termék csomagolásán látható).
- Csomagolja ki a termékeket, és győződjön meg arról, hogy a szűrők vagy a maszk nem sérült. Kétség esetén cserélje ki a sérült alkatrészeket.
- Győződjön meg róla, hogy a termék tervezett felhasználását egy kompetens személy értékelte, és a másik félarch Stealth[®] P3 (R) korlátozási ellenőrzése nem használható fel (lásd az ajánlott szűrőprogramot és további figyelemfelhívéseket és korlátozásokat).

FÉLÁRLARC FELHÉLYEZÉSE

- A. A felhasználónak ellenőriznie kell a félárlarcot mind a használat előtt, mind a használat után annak biztosítása érdekében, hogy az megfelelően működik, és a szelepek és szűrők helyesen vannak felszerelve.
- B. Távolítsa el a szemüvegét. Ha a szakáll túlnyúlik a maszk szélén, a félmaszk nem megfelelően helyezkedik el az arcon, és egy másik légzőkészüléket kell használnia.
- C. Fogja meg a félmaszkot egy kézzel, és a másik kézzel fogja meg a hevedert, helyezze a maszkot az arcra, és húzza át a hevedert a fejre a másik kezével.
- D. Csatlakoztassa az alsó heveder horogját, és forgassa el őket, hogy beilleszkedjenek.
- E. Húzza meg a hevedereket úgy, hogy áthelyezi azokat a rácsra, amely védi a szűrőket, amíg a maszk erősen körülveszi az orrát.
- F. Húzza szorosan a hevedert a nyak körül mindkét oldalán, szorosan húzza meg, hogy megakadályozza a maszk szélén a permeabilitást.
- G. Helyezze a tenyerét a félmaszk kilégzési szelepére és fújja ki a levegőt, hogy ellenőrizze az arc maszkjának nyomását és elhelyezését. Húzza át a kezét a maszk szélén, és győződjön meg róla, hogy tényleg stabilan fekszik az arcán, és semmiféle levegő (az orr és az arc körül) nem tud menekülni. Ha helyesen helyezte fel a maszkot, kissé felduzzadhat.

HASZNÁLAT

Az Air Stealth HEPA[®] P3 (R) és az Air Stealth-t többször használható, de mindig ellenőrizze mind a szűrőket, mind az egész maszkot, különösen minden új használat előtt. Cserélje ki a szűrőket a lehető leggyakrabban, vagy amikor úgy érzi, hogy a szűrők eldugultak.

SZÜRÖK CSERÉJE

A kicsomagolás előtt mindig ellenőrizze a csomagban fel-

tüntetett fogyasztási dátumot.

1. Forgassa el az apró fogantyúkat, amelyek a rácsos védőket tartják (1/4 az óramutató járásával elentetes irányban).
 2. Hajtsa fel a védőket és meglátja a szűrőket.
 3. Hajlítsa meg a maszkot, és kényelmesen távolítsa el a szűrőket.
 4. Illeszse be az új szűrőt, hogy lehessen látni a szűrőn lévő zőveget.
 5. Óvatosan nyomja be a maszkba a szűrőszélek segítségével. Győződjön meg róla, hogy a kilégző ráncok helyesen betöltik a szeleket, hogy teljes védelmet biztosítsanak.
 6. Helyezze vissza a rácsokat eredeti helyzetükbe, és rögzítse őket a fogantyúk forgatásával (1/4 az óramutató járásával megegyező irányba) Győződjön meg róla, hogy a fogópánt nincs a maszk mögött.
- A második szűrő cseréjéhez ismételje meg a 4-6. Lépéseket. Mindig cserélje ki egyszerre a szűrőket, és vegye figyelembe a fogyasztás dátumát.

TISZTÍTÁS

BÁRMILYEN TISZTÍTÁS ELŐTT TÁVOLÍTSA EL A SZÜRÖKET- A SZÜRÖKET SOHA NE TISZTÍTSA

Ismételt tisztítás

Enyhé tisztítószeres oldattal és vízzel nedves ruhával törölje le a maszkot és távolítsa el a szennyezéseket.

Alapos tisztítás

Távolítsa el a védőrácsot a hevederekkel és távolítsa el a szűrőket a maszkból. MEGJEGYZÉS. A szárnyak a maszk testébe vannak beépítve és a helyükön maradnak. A maszkot egy enyhé mosószeres oldatba és vízbe kell meríteni (MEGJEGYZÉS - Rövid távon fertőtlenítőszer használhat). Minden alkatrészt tiszta vízzel öblítse le, és hagyja, hogy a maszk száradjon tiszta környezetben. Helyezze vissza a védőrácsot a maszkra és cserélje ki a szűrőket.

KARBANTARTÁS

Az alkalmi és alapos tisztítást rendszeresen kell végezni.

TÁROLÁS

Az Air Stealth szűrő félárlarc száraz és nem szennyezett környezetben, -10 ° C és 40 ° C közötti hőmérsékleten tárolandó.

A szűrő félárlarcokat ne tárolja a napsütésben vagy az ajánlott használati idő után.






A termék élettartama lerövidülhet, ha nem felel meg a gyártó meghatározott tárolási módjának.

TOVÁBBI JAVASLATOK ÉS KORLÁTOZÁSOK NE HASZNÁLJA az Air Stealth szűrő félárlarcokat vagy szűrőket, ha:

- nem ismeri a légkör, a környezet tisztaságát
- oxigénhiány van a környezetben (<19.5%).
- a környezet oxigénnel van gazdagítva.
- nem ismeri a környezetben lévő gázokat vagy gőzkoncentrációkat, vagy ezek meghaladják a termékszűrés minőségi címkéjét.
- robbanásveszélyes környezetben van.
- a termék felhasználója olyan szakállal rendelkezik, amely a maszk szélén túlnyúlik

MINDIG:

- Győződjön meg róla, hogy a maszk megfelelően illeszkedik az archoz. Megjegyzés: Nem valószínű, hogy a szakáll veszélyeztetné a maszk helyes illeszkedését az arcra.
- Győződjön meg róla, hogy a felelős személy ellenőrzi a tervezett módot és a felhasználási környezetet, hogy megfelelően a termékhasználat körülményei.
- Az Air Stealth szűrőmaszkot csak eredeti Air Stealth szűrővel használja.
- Győződjön meg róla, hogy a félárlarc és a szűrők megfelelően karbantartottak.
- Ellenőrizze a fogyasztás dátumát.

SZIMBÓLMOK A SZÜRÖN	
 Lásd a gyártó által megadott információkat	 Tárolási hőmérséklet tartomány
 A fogyasztás dátuma	 Tárolási nedvség tartomány
 A szűrőket mindig cserélni kell	

Instrukcia użytkownika

- Półmaska filtracyjna Air Stealth została zaprojektowana do użytku wraz z filtrami Air Stealth HEPA[®] P3 (R).
- Półmaska filtracyjna Air Stealth posiada certyfikat zgodnie z normą europejską EN 140:1998.
- Filtry Air Stealth HEPA[®] P3 są certyfikowane zgodnie z EN 143:2000 / A1 i mogą być używane tylko w połączeniu z półmaską Air Stealth.
- Ponizsze kody służą do identyfikacji produktów.

Kód	Opis produktu
102-STEALTH/SM	Filtrační polomaska Air Stealth, S/M
102-STEALTH/ML	Filtrační polomaska Air Stealth, M/L
102-STEALTH/I	Filtr Air Stealth
102-STEALTH/3	Filtr Air Stealth, proti zápachu

Instrukcje dotyczące korzystania oraz wyboru filtra mogą się różnić w zależności od państwa. Zawsze przed użyciem upewnij się, że korzystasz z produktu zgodnie z instrukcjami i wymaganiami danego kraju.

Tabela przeglądowa

W przypadku stosowania wraz z filtrem Air Stealth HEPA[®] P3 (R), półmaska filtracyjna Air Stealth nadaje się do następujących zastosowań:

Typ filtra	Kolory	Główne zastosowanie
EN143-P3	Biały	Filtracja cząsteczek

Klasa filtra	Główne zastosowanie
P3 Sód Chlorek <0,05% penetracja	Do użytku z niebezpiecznymi cząstkami, w tym cząstkami stałymi i płynnymi.Przeciek pyłom, aerozolem, różnym oparom i mikroorganizmom, np.bakteriom i wirusom.Ochrona filtra P3 obejmuje także ochronę filtrów P2 i P1.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY SPRAWDZIĆ

- Przed użyciem upewnij się, że produkty były przechowywane zgodnie z zalecanymi instrukcjami znajdującymi się poniżej oraz, że posiadają termin ważności (data ważności widoczna jest na opakowaniu produktu).
- Rozpakuj produkty i upewnij się, że filtry lub maska nie są w żaden sposób uszkodzone. W razie jakichkolwiek wątpliwości należy wymienić uszkodzone części.
- Upewnij się, że właściwe zastosowanie produktu zostało ocenione przez kompetentną osobę oraz, że produkt będzie używany zgodnie ze swoim przeznaczeniem (patrz zalecane zastosowanie oraz dodatkowe ostrzeżenia).

NAKŁADANIE PÓLMASKI

- A. Aby upewnić się, że półmaska znajduje się w nienagannym stanie, a zawory i filtry są prawidłowo osadzone, maskę należy skontrolować przed i po każdym użyciu.
- B. Zdejmij okulary. Jeśli broda wystaje poza maskę oznacza to, że półmaska nie jest prawidłowo dostosowana do twarzy i należy zastosować inną maskę oddechową.
- C. Chwyć półmaskę jedną ręką, a drugą ręką chwyć za pasek, maskę przyłóż do twarzy i drugą ręką przeciągnij pasek nad głową.
- D. Złóż części dolnego paska i obróć je tak, aby się do siebie dopasowały.
- E. Napij paski, przesuwając je po siatce, która chroni filtry do momentu, aż maska mocno przylegnie do nosa.
- F. Aby zapobiec przepuszczalności wzdłuż krawędzi maski mocno dociągnij paszek wokół szyi.
- G. Umieść dłoń na zaworze wydechowym półmaski i zrób wydech, aby sprawdzić ciśnienie i prawidłowo umiejscowienie maski na twarzy. Przesun dłońią po krawędzi maski i upewnij się, że naprawdę właściwie przylega do Twojej twarzy, a powietrze (wokół nosa i wzdłuż twarzy) nie może uciec. Korpus maski w przypadku, że maska została prawidłowo nalożona może się wybrzuszać.

ZASTOSOWANIE

Filtr Air Stealth HEPA[®] P3 (R) oraz półmaska Air Stealth nadają się do wielokrotnego użytku, ale zawsze przed każdym użyciem należy dokładnie skontrolować filtry i całą maskę.

Wymień filtry tak często, jak to możliwe lub gdy poczujesz, że filtry są zatłkane.

WYMIANA FILTRÓW

Przed rozpakowaniem zawsze sprawdź datę ważności podaną na opakowaniu.

1. Obróć małe uchytki, które trzymają siatkowe ochroniacze filtrów (1/4 w przeciwną stronę do ruchu wskazówek zegara).
2. Poprzecz uchylenie ochroniaczy zobaczysz filtry.
3. Zagnij maskę i wyjmij filtry.
4. Umieść nowy filtr tak, aby można było zobaczyć na nim tekst.
5. Delikatnie wepchnij filtry do maski za pomocą krawędzi filtra. Upewnij się, że wpuasty wydechowe prawidłowo wypełniają krawędzie i w pełni zabezpieczają maskę.
6. Umieść siatkę w pierwotnej pozycji i zabezpiecz ją przekraczając uchytki (1/4 zgodnie z ruchem wskazówek zegara). Upewnij się, że pasek nie został uwieszony za maską.

Aby wymienić drugi filtr, powtórz kroki 4-6. Zawsze wymieniaj filtry w tym samym czasie i zanotuj datę ważności.

CZYSZCZENIE

NALEŻY PRZYSTĄPIENIEM DO CZYSZCZENIA ZAWSZE PRZED Z MASKI WYCIĄGNAĆ FILTRY. NIGDY NIE CZYSZC FILTRÓW.

Powtórne czyszczenie

W celu usunięcia jakichkolwiek zanieczyszczeń przetrzyj maskę miękką wilgotną ściereczką z dodatkiem łagodnego detergentu.

Dokładne czyszczenie

Zdejmij siatkę ochronną wraz z paskami i wyjmij z maski filtry. UWAGA - Klapki są zintegrowane z korpusem maski i dlatego pozostają na swoim miejscu. Zamurz maskę w łagodnym roztworze detergentu z wodą (UWAGA - Możesz również zastosować środek dezynfekujący ale tylko na krótką chwilę). Oplucz wszystkie części czystą wodą i pozostaw maskę do zupełnego wyschnięcia. Ponownie załóż siatkę ochronną na maskę i wymień filtry.

KONSERWACJA

Okresowe i dokładne czyszczenie powinno być wykonywane prawidłwie.

PRZECHOWYWANIE

Maskę filtrującą Air Stealth należy przechowywać w suchym i czystym otoczeniu w temperaturze od -10 ° C do 40 ° C. Maski filtrujące nie powinny być wystawione na słońce. Należy zwracać uwagę na datę ważności. Okres użytkowania produktu może ulec skróceniu w przypadku niespełnienia określonej przez producenta metody przechowywania.

DODATKOWE ZALECENIA I OGRANICZENIA

- NIE UŻYWAJ Filtrów Air Stealth lub półmaskę, jeżeli:
 - nie znasz dokładnej czystości atmosfery, środowiska
 - w środowisku jest niedobór tlenu (<19,5%).
 - w środowisku jest zbyt duża ilość tlenu.
 - nie znasz stężenia gazów lub par w otoczeniu lub przekraczają one oznaczenie jakości filtracji na produkcie.
 - znajdujesz się w otoczeniu narażonym na wybuch.
 - broda wystaje poza krawędź maski.
- ZAWSZE:**
- Sprawdź, jeśli maska odpowiednio przylega do twarzy - Uwaga: Jest mało prawdopodobne, że broda może ograniczać poprawne przyleganie maski do twarzy.
 - Upewnij się, że produkt spełnia określone warunki zastosowania.
 - Używaj półmaskę filtrującą Air Stealth tylko i wyłącznie z oryginalnymi filtrami Air Stealth.
 - Upewnij się, że półmaska oraz filtry są prawidłowo konserwowane.
 - Sprawdź datę ważności.

SYMBOLY NA FILTRZE	
 Zobacz informacje dostarczone przez producenta	 Zakres temperatury przechowywania
 Data ważności	 Zakres wilgotności przechowywania
 Filtry należy zawsze wymieniać	